

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 25 (1907)  
**Heft:** 288

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|                                                                                                                                      |                                                                                                                                            |                                                                   |                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Erscheint 1—2 mal täglich<br>ausgenommen Sonn- und Feiertage                                                                         | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement                                                                      | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour<br>les dimanches et jours de fête exceptés |
| Annoucen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.<br>Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.) | Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.<br>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.) |                                                                   |                                                                       |

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

### Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1907. 18. November. Die Firma Heinrich Pfister, Handlung in Rorbas (S. H. A. B. Nr. 53 vom 13 April 1883, pag. 405) — Eisen-, Blech-, Quincaillerie-, Glas- und Steingutwaren, Hütte und Kappen — ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

18. November. Die Firma Hch. Bürgi, z. Bären, in Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 208 vom 11. Juni 1904, pag. 829) — Gasthofbetrieb und Bierdepot — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. November. Inhaber der Firma Fritz Alchenberger in Uetikon a. See ist Fritz Alchenberger, von Sumiswald (Bern), in Uetikon a. See. Baupengerei und Installationsgeschäft, Handel in Haushaltsartikeln. Im Grossdorf.

18. November. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma Degen & Co in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 478 vom 24. November 1906, pag. 1909) ist als weiterer Gesellschafter eingetreten: Leonhard Ascher, von Berlin, in Zürich II. Domizil und Geschäftslokal befinden sich nunmehr in Zürich III, Kernstrasse 53. Der Gesellschafter Bernhard Rubinstein führt die Firma-Unterschrift durch Einzelzeichnung, während Konrad Degen — nunmehr in Zürich III — und Leonhard Ascher kollektiv firmieren. Natur des Geschäftes: Leuchter- und Metallwarenfabrik.

19. November. Inhaber der Firma A. Dannemann in Küssnacht ist Albert Dannemann, von und in Küssnacht. Wirtschaft und Metzgerei. Zum Schiffli.

19. November. Inhaber der Firma Gustav Bollag in Rüti ist Gustav Bollag, von Oberdingen (Aargau), in Rüti. Manufakturwaren, Herren- und Damenwäsche. Zur Traube.

19. November. Unter der Firma Genossenschafts-Zimmerer Zürich und mit Sitz in Zürich hat sich am 4. Oktober 1907 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt, Zimmerarbeiten aller Art zu übernehmen und die alljährlich vorkommende Arbeitslosigkeit unter den Zimmerleuten Zürichs zu mindern. Die Genossenschaft besteht aus Mitgliedern der Sektion Zürich des Schweizerischen Zentralverbandes der Zimmerleute. Der Vorstand beschliesst über die Aufnahme von Mitgliedern. Die Mitglieder haben sich mit mindestens einem Anteilschein zu Fr. 5 zu beteiligen. Weitere Beiträge haben sie nicht zu leisten. Ueber den Zinsfuß und die Zeitdauer der Unaukündbarkeit der Anteilscheine beschliesst die Generalversammlung. Der Austritt ist den Genossenschaftern nicht vor Erfüllung etwaiger Verbindlichkeiten der Genossenschaft gegenüber gestattet und muss vier Wochen vor Rechnungsabschluss dem Vorstände schriftlich eingereicht werden. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss oder Tod. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen; es haftet dafür nur das Genossenschaftsvermögen. Die Hauptrechnung und Bilanz wird vierteljährlich auf den 1. Januar, 1. April, 1. Juli und 1. Oktober abgeschlossen. Der nach Tilgung laufender Passiven und Verzinsung des Betriebskapitals resultierende Reingewinn wird zu 50 % dem Betriebskapital, zu 25 % dem Reservefonds und zu 25 % den Genossenschaftern zugeteilt. Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus 5 Mitgliedern und 2 Ersatzmännern, und die Rechnungsrevisoren. Namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsleiter gemeinsam zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Vorstandsmitglieder sind: Wilhelm Arndt, von Hettstett (Preussen), in Zürich III, Präsident; Albert Looser, von Jonschwil (St. Gallen), in Zürich I, Vizepräsident; Johann Riedmann, von Lustenau (Vorarlberg), in Zürich III, Aktuar; Richard Rücker, von Taubach (Weimar), in Zürich V, Quästor; Johann Nietlisbach, von Brunwil (Kt. Aargau), in Zürich V, Beisitzer; und Heinrich Faber, von Koburg-Gota, in Zürich IV, und Johann Wirtländer, von Zürich, in Zürich III, diese zwei Ersatzmänner. Geschäftsleiter ist Rudolf Morf, von Neerach (Kt. Zürich), in Zürich IV. Geschäftslokal: Wasserwerkstrasse 142, Zürich IV.

19. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Wachter & Schmeisser in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 268 vom 29. Oktober 1907, pag. 1857) — Gesellschafterinnen: Marie Wachter-Müller und Sophie Schmeisser-Kurz — hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma und damit die Prokura Ernst Wachter-Müller erloschen.

Inhaberin der Firma M. Wachter-Müller in Zürich III, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Marie Wachter geb. Müller, von Straubing (Bayern), in Zürich III. Fabrikation von Patent-Nähkörbchen. Fabrikstrasse 12. Die Firma erteilt Prokura an Ernst Wachter-Müller, den Ehemann der Firmainhaberin.

19. November. Schweiz. Petroleum-Produkte-Lager-Gesellschaft (Société Suisse des Entrepôts de Produits de Pétrole) in Zürich III

(S. H. A. B. Nr. 190 vom 30. Juli 1907, pag. 1357). Die Unterschrift des Carl Julius Sallmann ist erloschen. Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat Kollektivunterschrift erteilt an Hermann Kuhlmann, von Bremen, in Zürich IV. Die Zeichnung erfolgt kollektiv mit je einem Verwaltungsratsmitglied.

19. November. Inhaber der Firma Jakob Harr in Turbenthal ist Jakob Harr, von Turbenthal, in Gosswil-Turbenthal. Korbwarenfabrikation. In Gosswil (Bahnhofstation Wila).

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Fraubrunnen.

1907. 18. November. Unter der Firma Käseereigenossenschaft Wiggiswil hat sich eine Genossenschaft gebildet, mit Sitz in Wiggiswil. Ihr Zweck besteht in bestmöglicher Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch den Selbstbetrieb einer Käseerei oder durch Verkauf an einen Uebernehmer. Der Gesellschaftsvertrag (Statuten) datiert vom 9. November 1907, und es beginnt der Geschäftsbetrieb am 1. Mai 1908. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt; es kann die Auflösung mit zwei Dritteln Stimmenmehrheit jederzeit beschlossen werden. Mitglied der Genossenschaft (Genossenschafter) ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten ist, oder später von der Hauptversammlung aufgenommen wird und die Statuten oder eine darauf Bezug nehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs oder Ausspflandung und Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei; er kann jedoch nur auf den Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss mindestens 6 Monate vorher dem Vorstände schriftlich angekündigt werden, ausgenommen, wenn beim Absterben eines Genossenschaftsmitgliedes, Verkauf von Liegenschaften, Heirat oder in andern derartigen Fällen der Uebernehmer, Pächter oder Nutzniesser der Liegenschaften sich mit gleichen Rechten und Pflichten an Stelle des Ausgetretenen als Mitglied in die Genossenschaft anmeldet und aufnehmen lässt. In diesem letztern Falle erhält der Ausgetretene den vollen Betrag seines Geschäftsanteiles, während bei sonstigem Austritt oder Verlust der Mitgliedschaft nur 50 % des Geschäftsanteiles, welchen es auf den Zeitpunkt des nächsten Rechnungsabschlusses bezieht, dem Ausgetretenen oder seinen Rechtsvertretern ausbezahlt werden. Der Abschluss eines Mitgliedes durch die Genossenschaft kann stattfinden bei Lieferung von gefälschter Milch und aus andern wichtigen Gründen im Sinne des Art. 685 O. R. Das zur Erreichung des Gesellschaftszweckes erforderliche Kapital besteht in den Aktiven und Passiven der bisherigen Käseereigenossenschaft Wiggiswil, welches in seinem bisherigen Bestande an die neugegründete Genossenschaft übergeht. Im fernern kann das erforderliche Kapital durch Beiträge der Mitglieder und (wenn und soweit notwendig) durch Darlehen beschafft werden. Das Gesellschaftsvermögen wird in dreissig Stammanteile im Werte von Fr. 200 eingeteilt. Die Verteilung dieser Stammanteile richtet sich nach dem Quantum der in den letzten 10 Jahren von den einzelnen Mitgliedern gelieferten Milch, worüber ein besonderes Verzeichnis aufgestellt worden ist. Immerhin hat jeder Genossenschafter wenigstens einen Stammanteil zu übernehmen. Es kann von der Hauptversammlung auch solchen Personen, welche nicht Mitglieder der Genossenschaft sind (sog. Gastbauern), die Lieferung von Milch in die Käseerei gestattet werden. Die Gastbauern haben den Beitritt schriftlich zu erklären. Sie unterwerfen sich dadurch, sowie schon durch die Tatsache der Milchlieferrung allen einschlägigen Statuten und Reglementsbestimmungen, Beschlüssen und Verträgen der Genossenschaft. Die Gastbauern, Pächter und Nutzniesser der Liegenschaften von Genossenschaftern ausgenommen, haben ein von der Hauptversammlung zu bestimmendes Eintrittsgeld zu bezahlen. Hat die Genossenschaft die Milch einem Uebernehmer verkauft, so ist zur Aufnahme von Gastbauern die Zustimmung des Milchkäufers erforderlich. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, bestehend aus der Gesamtheit der Genossenschafter, und der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand. Die Amtsdauer des Vorstandes ist auf 4 Jahre bestimmt. Die Genossenschaft wird im Verkehr mit dritten Personen und vor Gericht durch den Präsidenten und den Sekretär des Vorstandes vertreten, und es führen diese beiden die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Die Genossenschaftsrechnung wird alljährlich abgelegt und auf 1. Mai abgeschlossen. In die Genossenschaftskasse fallen: alljährlich 4 % vom rohen Genossenschaftsvermögen, welches Käseerzwecken dient, 4 % Wertabgang auf den Immobilien und 10 % auf den Mobilien, die Einzahlungen neuer Mitglieder und die Erhöhungen des Stammkapitals. Aus dieser Kasse werden bestritten: Die Zinsen und Amortisationen von Darlehen, die Geschäftsanteile ausschüttender Genossenschafter und die Ausgaben für neue Bauten oder Gerate, welche den Betrag von Fr. 50 übersteigen. Der Rest bildet den Zins oder die Dividende der Stammanteile. Für die erste 4jährige Amtsperiode ist der Vorstand bestellt wie folgt. Es sind gewählt: a. Zum Präsidenten (Hüttenmeister): Rudolf Utiger, Christians sel., von Wiggiswil, Landwirt; b. zum Kassier und Sekretär: Christian Walther, von Wohlen, Landwirt; c. zu Beisitzern: Ernst Utiger, Jakobs, von Wiggiswil, Landwirt; Fritz Utiger, Jakobs, von Wiggiswil, Landwirt; Gottlieb Burri, von Seewil, Landwirt; alle fünf in Wiggiswil.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1907. 16. November. Unter der Firma Sennhüttengessellschaft Ehrlen (Gemeinde Wollerau) hat sich unterm 1. Mai 1907 eine Genossenschaft gebildet, welche am gleichen Tage hogoanen hat. Sitz der Genossenschaft ist Wollerau. Sie bezweckt, die vorteilhafte Verwertung der im Sennereikreise produzierten Milch. Die Genossenschaftsmitglieder sind gleichberechtigt. Ihre Teilrechte sind unveräusserlich und werden

ibnen als Besitzern ihrer Liegenschaften kanzeleisch zugeschrieben. Die Teilrechte gehen im Falle des Verkaufes oder des erbrechtlichen Ueberganges einer Liegenschaft auf den Nachfolger über. Dieser tritt dann in die Rechte und Pflichten der Genossenschaft ein. Bei Teilung einer Liegenschaft wird das betreffende Anteilrecht halbiert. Das nötige Betriebskapital wird durch Anleihen erhoben. Für die Schulden der Genossenschaft haften, soweit deren Vermögen nicht hinreicht, die Genossenschafter persönlich und solidarisch. Von den Genossenschaftern werden im Verhältnis zur Milchlieferung Beiträge für Amortisation der Schulden und zur Deckung der Auslagen erhoben. Die Generalversammlung setzt diese Beiträge fest. Bis zur vollständigen Tilgung der Bauschuld müssen allfällige Ueberschüsse auf Rechnung getragen werden. Die Generalversammlung kann gegen eine von ihr zu bestimmende Taxe Mitglieder aufnehmen. Jedes Mitglied kann aus der Genossenschaft austreten, wenn es seine Verpflichtungen erfüllt hat. Beim Austritt eines Genossenschafers erlischt das betreffende Teilrecht ohne weiteres und ohne Entschädigungsanspruch gegenüber der Genossenschaft. Die Generalversammlung beschliesst über den Austritt und setzt auf Grundlage der genehmigten Jahresrechnung den Beitrag fest, den der Austretende zu leisten hat, wenn Schulden vorhanden sind. Genossenschafter, welche die Statuten nicht halten, können von der Generalversammlung ausgeschlossen werden und verlieren in diesem Falle ihr Anteilrecht und haben der Genossenschaft überdies Entschädigung zu bezahlen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Präsident des Vorstandes ist Peter Meister; Aktuar: Salomon Sigrist, und Quästor: Heinrich Menti; alle auf Ehrlin-Wollerau. Präsident und Aktuar oder Präsident und Quästor führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

19. November. Die Firma A. Bachmann, Hotel und Pension Schönfels, in Feusisberg (S. H. A. B. Nr. 423 vom 26. Dezember 1901, pag. 709), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

#### Zug — Zoug — Zugo

1907. 14. November. Aktiengesellschaft für Automobilverkehr im Kanton Zug in Zug (S. H. A. B. Nr. 321 vom 18. August 1904, pag. 1281). Als Präsident wurde gewählt: Fürsprech Hans Hegglin, von und in Menzingen; als Betriebsleiter wurde gewählt: Johannes Trachsler, von Zürich, in Zug. Diese beiden führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung.

14. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hotz & Beckert, Fabrikation automatischer Nähmaschinenadeln-Einfädler, in Zug (S. H. A. B. Nr. 87 vom 9. April 1907, pag. 601) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1907. 19. November. Die Firma R. Brodtbeck-Reiniger, Schreinerrei, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 155 vom 15. Juni 1895, pag. 654) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. November. Unter dem Namen Gesellschaft des alkoholfreien Volkshauses in Sissach besteht mit dem Sitze in Sissach ein Verein, welcher zum Zweck hat, in Sissach ein Gebäude zu erstellen und zu verwalten, das, entsprechend den Bestrebungen und Grundsätzen des schweizerischen Vereins vom Blauen Kreuz, der Mässigkeit und dem Volkwohl dienen soll. Die Statuten sind am 23. Oktober 1907 festgestellt worden. Mitglied des Vereins ist jeder, der einen oder mehrere Anteilscheine von Fr. 100 zeichnet. Der Besitz eines Anteilscheines schliesst die Anerkennung der Statuten in sich. Mit Genehmigung des Vereinsvorstandes können weitere Mitglieder aufgenommen werden. Das Betriebskapital der Gesellschaft besteht vorläufig aus 125 auf den Namen lautenden Anteilscheinen. Uebertreibungen von Anteilscheinen sind nur mit Genehmigung des Vereinsvorstandes zulässig. Jedes Mitglied hat im Verhältnis seiner Anteilscheine einen entsprechenden Anteil am Vereinsvermögen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Im Falle der Liquidation des Vereins ist ein nach Abzug der Schulden und Rückzahlung der Anteilscheine verbleibender Vermögensüberschuss für Zwecke der Temperenzbewegung und zwar in erster Linie für die Bestrebungen des Vereins vom Blauen Kreuz zu verwenden. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und ein aus 7 Mitgliedern bestehender Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen der Präsident, der Aktuar und der Kassier des Vorstandes kollektiv je zu zweien. Präsident ist Hans Sonn, Pfarrer, von Basel, in Sissach; Aktuar ist J. G. Meyer, Lehrer, von und in Lünigen; Kassier ist Theodor Breunlin, Fabrikant, von Wilhelmsdorf (Württemberg), in Zuzgen.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay.

1907. 18 novembre. La raison Pingoud Jules, à Ferreyres, lait, beurre, fromages et porcs (F. o. s. du c. du 23 septembre 1902, page 1373), est radiée ensuite de départ du titulaire.

##### Bureau de Grandson.

Rectification. L'inscription du 8 octobre 1907, concernant la société anonyme Harmonia, à L'Auberson, contient entr'autres la disposition suivante: «La société a supprimé de son but la fabrication des pièces à musique et ne s'occupe plus que de la fabrication des limes.» Le mot «que» a été omis dans l'insertion de l'inscription dans le n° 253 de la F. o. s. du c. du 11 octobre 1907, page 1763.

#### Genf — Genève — Ginevra

1907. 18 novembre. La raison F. Murrisset, «Café-brasserie de la Métropole», à Genève (F. o. s. du c. du 15 avril 1898, page 487), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

18 novembre. La raison J. Cabré, coiffeur, à Genève (F. o. s. du c. du 10 juillet 1883, page 819), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

18 novembre. La raison J. Maigre, représentation pour denrées coloniales et spécialités pour confiserie, pâtisserie, boulangerie et divers; commission et consignation, à Genève (F. o. s. du c. du 29 novembre 1906, page 1935), est radiée ensuite du décès du titulaire.

18 novembre. La raison Ch. Becker, commerce de vins en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 23 novembre 1887, page 886), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

18 novembre. La raison Albinet Félix, achat et vente de boiseries, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 28 août 1903, page 1382), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

18 novembre. La raison Ad. Knapp, commerce de produits pharmaceutiques en gros, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 mai 1906, page 838), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

18 novembre. La raison Marc Badel, entreprise de charpente et menuiserie, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 13 juillet 1883, page 828), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

18 novembre. La raison V. C. Boch, entreprise de camionnages, expéditions, déménagements, à Genève (F. o. s. du c. du 2 avril 1906, page 541), est radiée ensuite de remise de commerce.

18 novembre. Le chef de la maison E. Perrin, à Genève, commencée le 15 novembre 1907, est Eugène-Alois Perrin, d'origine bernoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Entreprise de camionnages, expéditions et déménagements. Locaux: 23, Rue du Mont Blanc. (Ancien commerce V. C. Bloch.)

18 novembre. La société en nom collectif Morand et Vallentien, hôtel-restaurant, aux enseignes: «Hôtel des Voyageurs» et «Hôtel des Etrangers», à Genève (F. o. s. du c. du 26 septembre 1904, page 1470), a été dissoute dès le 1<sup>er</sup> octobre 1906. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

18 novembre. La raison E. Koehn, à Genève (F. o. s. du c. du 19 février 1891, page 141), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

La maison est continuée, depuis le 6 décembre 1906, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison E. Koehn, à Genève, par Edouard-Louis Koehn, fils, de Genève, domicilié à Conches (Chêne-Bougeries). Genre d'affaires: Fabrication d'horlogerie de précision. Bureau et ateliers: 2, Place du Port, et 26, Grand Quai. La maison donne procuration à Charles-Guillaume-Edouard Koehn, père, domicilié à Conches.

Edg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

## Marken. — Marques

### Eintragungen. — Enregistrements

Nr. 22928. — 16. November 1907, 8 Uhr.

Gebrüder Jörimann, Kaufleute,  
Chur (Schweiz).

#### Weine.



Nr. 22929. — 18. November 1907, 4 Uhr.

Elisabeth Seeger-Schmid, Fabrikantin,  
Basel (Schweiz).

#### Syrup.



Nr. 22930. — 18. November 1907, 8 Uhr.

Erste Tiroler Parfümerie-Fabrik Otto Klement,  
emer. Apotheker, Innsbruck-Wilten, Adamgasse Nr. 11,  
Innsbruck-Wilten (Oesterreich).

Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle und Extrakte, Crèmes, Pomaden, Haaröle, Haarwasser, Toilettenwasser, Riechmittel, Räuchermittel, Seifen, Seifenpulver, chemische Erzeugnisse für hygienische Zwecke, Desinfektionsmittel.



Nr. 22931. — 18 novembre 1907, 8 h.

W. G. Clarke & Sons, fabricants,  
Limehouse (Grande-Bretagne).**Biscuits pour chiens et autres animaux.**

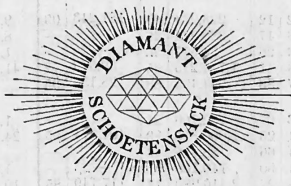
(Renouvellement de la marque anglaise n° 265.)



Nr. 22932. — 18. November 1907, 8 Uhr.

Emil Schmid, Kaufmann,  
Zürich (Schweiz).**Fassböden.**

(Erneuerung mit abgeänderten Produktenangabe von Nr. 1921.)



Nr. 22933. — 18 novembre 1907, 8 h.

Ditisheim & C<sup>o</sup>, successeurs de Maurice Ditisheim,  
Fabrique Vulcain,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).**Montres et parties de montres.****Edwin**

Nr. 22934. — 16. November 1907, 8 Uhr.

Rudolf Sarasin & C<sup>o</sup>, Fabrikanten,  
Basel (Schweiz).**Textilwaren.**

Nr. 22935. — 16. November 1907, 8 Uhr.

C. F. Boehringer & Soehne, Fabrikanten,  
Mannheim-Waldhof (Deutschland).Häute, Leder, Klebstoffe, Gespinnstfasern; Gummi-, Kautschuk- und  
Guttaperchawaren für technische Zwecke, Kork-, Horn- und Celluloid-  
waren; Roh- und Halbstoffe zur Papierfabrikation; Posamentier- und  
Tapiseriewaren; Sattler-, Riemen- und Täschnerwaren.**BETOSIN**

Nr. 22936. — 16. November 1907, 4 Uhr.

Lüdy & C<sup>o</sup> (Grosse Apotheke), Fabrikanten,  
Burgdorf (Schweiz).**Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und  
hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und  
Präparate.****Piscogenol**

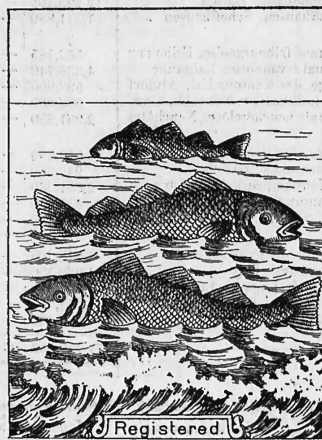
Nr. 22937. — 16. November 1907, 4 Uhr.

Norddeutsche Wollkämmerei & Kammgarnspinnerei  
Bremen-Delmenhorst (Deutschland).**Garne, Strumpfwaren und Trikotagen, Web- und Wirk-  
stoffe.**

Nr. 22938. — 18. November 1907, 8 Uhr.

Hegerle, Sulzer & C<sup>o</sup>, Kaufleute,  
Zürich (Schweiz).**Baumwoll-, Woll-, Seiden- und gemischte Gewebe.**

(Uebersetzung von Nr. 2009 der Firma Steiner &amp; Bryner.)

**Löschung.**Nr. 20735. — Gebr. Säuberli, Teufenthal. — Am 16. November 1907,  
auf Ansuchen der Hinterleger gelöscht.**Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken  
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses  
im Monat Oktober 1907 — au mois d'octobre 1907**

| Ordnungs-Nr.<br>de l'ordre | Banken — Banques                                                               | Erhaltene eigene<br>Noten<br>Propres billets<br>reçus | An die emittie-<br>rende Bank ge-<br>sandte Noten<br>Billets expédiés<br>à la Banque qui<br>les a émis |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                            |                                                                                | Fr.                                                   | Fr.                                                                                                    |
| 1                          | St. Gallische Kantonalbank                                                     | 80,450                                                | 53,050                                                                                                 |
| 2                          | Basellandschaftliche Kantonalbank                                              | 20,350                                                | 5,000                                                                                                  |
| 3                          | Kantonalbank von Bern                                                          | 116,900                                               | 84,000                                                                                                 |
| 4                          | Banca cantonale ticinese                                                       | 17,350                                                | 600                                                                                                    |
| 5                          | Bank in St. Gallen                                                             | 130,350                                               | 76,700                                                                                                 |
| 6                          | Crédit agricole et industriel de la Broye                                      | 33,850                                                | 30,500                                                                                                 |
| 7                          | Thurgauische Kantonalbank                                                      | 36,600                                                | 12,250                                                                                                 |
| 8                          | Aargauische Bank                                                               | 36,300                                                | 19,800                                                                                                 |
| 9                          | Toggenburger Bank                                                              | 6,800                                                 | 26,450                                                                                                 |
| 11                         | Thurgauische Hypothekbank                                                      | 8,000                                                 | 3,250                                                                                                  |
| 12                         | Graubündner Kantonalbank                                                       | 22,500                                                | 168,350                                                                                                |
| 13                         | Luzerner Kantonalbank                                                          | 50,750                                                | 138,750                                                                                                |
| 15                         | Appenzell A.-Rh. Kantonalbank                                                  | 19,000                                                | 350                                                                                                    |
| 21                         | Zürcher Kantonalbank                                                           | 128,850                                               | 154,300                                                                                                |
| 23                         | Bank in Schaffhausen                                                           | 26,050                                                | —                                                                                                      |
| 24                         | Banca cantonale fribourgeoise                                                  | 13,400                                                | 4,700                                                                                                  |
| 26                         | Banca cantonale vaudoise                                                       | 60,550                                                | 161,750                                                                                                |
| 27                         | Ersparniskasse des Kantons Uri                                                 | 10,500                                                | 300                                                                                                    |
| 28                         | Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden                                    | 5,900                                                 | 700                                                                                                    |
| 30                         | Banca cantonale neuchâtelaise                                                  | 115,750                                               | 2,650                                                                                                  |
| 32                         | Schaffhauser Kantonalbank                                                      | 16,300                                                | 16,450                                                                                                 |
| 33                         | Glarner Kantonalbank                                                           | 15,150                                                | 26,500                                                                                                 |
| 34                         | Solothurner Kantonalbank                                                       | 53,450                                                | 25,950                                                                                                 |
| 35                         | Obwaldner Kantonalbank                                                         | 6,700                                                 | 200                                                                                                    |
| 36                         | Kantonalbank Schwyz                                                            | 23,750                                                | —                                                                                                      |
| 38                         | Banca de l'Etat de Fribourg                                                    | 35,400                                                | 77,350                                                                                                 |
| 39                         | Zuger Kantonalbank                                                             | 17,350                                                | —                                                                                                      |
| 40                         | Banca popolare di Lugano                                                       | 34,900                                                | 63,750                                                                                                 |
| 41                         | Basler Kantonalbank                                                            | 64,500                                                | 42,950                                                                                                 |
| 42                         | Appenzell I.-Rh. Kantonalbank                                                  | 8,400                                                 | 29,500                                                                                                 |
|                            | <b>Total</b>                                                                   | <b>1,216,100</b>                                      | <b>1,216,100</b>                                                                                       |
|                            | Juli — Juillet                                                                 | 2,306,300                                             | 2,306,300                                                                                              |
|                            | August — Août                                                                  | 1,106,950                                             | 1,106,950                                                                                              |
|                            | September — Septembre                                                          | 1,413,000                                             | 1,413,000                                                                                              |
|                            | Durchschnitt des I. Semesters 1907<br>Moyenne du 1 <sup>er</sup> semestre 1907 | 3,539,700                                             | 3,539,700                                                                                              |

# X. Monatsbilanz 1907 der schweizerischen

vom 31.

## X<sup>me</sup> Bilan mensuel de 1907 des banques

du 31

## Aktiven

| Nr. | Firma — Raison sociale                        | Kassa — Caisse                          |                           |                           |                                                   |                                                   |                                        | Disponibles Guthaben — Créances à vue       |                                                  |                       |                       |                                 |                      | Wechselorderungen<br>Créances sur effets de change |                       |  |  |
|-----|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------|-----------------------|--|--|
|     |                                               | Gesetzliches Metallgeld <sup>1)</sup>   |                           | Eigene Noten in Kassa     |                                                   | Noten anderer schweizer. Em.-Banken <sup>2)</sup> | Uebrigere Kassa-bestände <sup>3)</sup> |                                             | Emissions-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert) | Korrespond.-Debitoren | Diverse <sup>4)</sup> | Schweizer-Wechsel <sup>5)</sup> |                      | Wechsel auf das Ausland                            |                       |  |  |
|     |                                               | Espèces ayant cours légal <sup>1)</sup> | Propres billets en caisse | Propres billets en caisse | Billets d'autres banques d'émission <sup>2)</sup> |                                                   | Autres valeurs en caisse <sup>3)</sup> | Banques d'émission et sucursales (compensé) |                                                  |                       |                       | Correspondants débiteurs        | Divers <sup>4)</sup> | Effets sur la Suisse <sup>5)</sup>                 | Effets sur l'étranger |  |  |
|     |                                               | Fr.                                     | Ct.                       | Fr.                       | Ct.                                               | Fr.                                               | Ct.                                    | Fr.                                         | Ct.                                              | Fr.                   | Ct.                   | Fr.                             | Ct.                  | Fr.                                                | Ct.                   |  |  |
| 1   | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen        | 5,469,350                               | —                         | 130,300                   | 560,900                                           | —                                                 | 107,945                                | 37                                          | 66,300                                           | 90                    | 701,419               | 70                              | —                    | 2,218,276                                          | 75                    |  |  |
| 2   | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal       | 1,281,460                               | —                         | 72,600                    | 103,750                                           | —                                                 | 29,555                                 | 76                                          | 64,552                                           | 51                    | 659,186               | 69                              | —                    | 2,074,482                                          | 58                    |  |  |
| 3   | Kantonalbank von Bern, Bern                   | 7,915,625                               | —                         | 250,550                   | 1,309,800                                         | —                                                 | 101,652                                | 06                                          | 527,125                                          | 35                    | 63,203,600            | 59                              | —                    | 18,566,308                                         | 29                    |  |  |
| 4   | Banca cantonale ticinese, Bellinzona          | 761,415                                 | —                         | 400                       | 68,000                                            | —                                                 | 151,285                                | 17                                          | 350,724                                          | 40                    | 1,423,796             | 88                              | 474,399              | 33                                                 | 396,751               |  |  |
| 5   | Bank in St. Gallen, St. Gallen                | 7,719,824                               | 26                        | 21,300                    | 439,200                                           | —                                                 | 3,694                                  | —                                           | 9,987                                            | 35                    | 174,346               | 49                              | 338                  | 91                                                 | 901,586               |  |  |
| 6   | Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer | 390,670                                 | —                         | 2,450                     | 21,500                                            | —                                                 | 759                                    | 01                                          | 110,822                                          | 16                    | 52,704                | 76                              | 5,154                | 15                                                 | 693,666               |  |  |
| 7   | Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden         | 2,245,865                               | —                         | 82,550                    | 1,365,850                                         | —                                                 | 202,931                                | 35                                          | 1,141,285                                        | 68                    | 1,024,959             | 41                              | —                    | 6,833,382                                          | 57                    |  |  |
| 8   | Aargauische Bank, Aarau                       | 2,232,575                               | —                         | 47,350                    | 303,350                                           | —                                                 | 50,562                                 | 84                                          | 234,042                                          | 85                    | 508,027               | 90                              | 9,648                | 50                                                 | 1,665,547             |  |  |
| 9   | Toggenburger Bank, Lichtensteig               | 630,900                                 | —                         | 43,800                    | 640,550                                           | —                                                 | 317,636                                | 79                                          | 894,344                                          | 09                    | 1,522,422             | 96                              | 24,314               | 27                                                 | 957,566               |  |  |
| 11  | Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld             | 477,435                                 | —                         | 1,200                     | 287,200                                           | —                                                 | 68,382                                 | 65                                          | 596,334                                          | —                     | 1,126,346             | 80                              | —                    | 1,245,675                                          | 15                    |  |  |
| 12  | Graubündner Kantonalbank, Chur                | 1,581,660                               | —                         | 36,150                    | 142,800                                           | —                                                 | 37,696                                 | 49                                          | 344,142                                          | 12                    | 223,264               | 38                              | 181,243              | 03                                                 | 510,902               |  |  |
| 13  | Luzerner Kantonalbank, Luzern                 | 2,600,845                               | —                         | 563,250                   | 804,400                                           | —                                                 | 90,550                                 | 52                                          | 81,726                                           | 17                    | 280,224               | 26                              | —                    | 9,279,221                                          | 99                    |  |  |
| 15  | Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau        | 1,147,765                               | —                         | 8,900                     | 44,650                                            | —                                                 | 13,852                                 | 03                                          | 215,693                                          | 26                    | 34,577                | 26                              | —                    | 2,174,477                                          | 80                    |  |  |
| 21  | Zürcher Kantonalbank, Zürich                  | 12,293,105                              | —                         | 232,050                   | 3,294,717                                         | 44                                                | 292,922                                | 39                                          | 234,433                                          | 41                    | 1,774,213             | 35                              | 59,349               | 72                                                 | 26,145                |  |  |
| 23  | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen            | 1,341,880                               | —                         | —                         | 84,750                                            | —                                                 | 57,581                                 | —                                           | 96,787                                           | 88                    | 364,405               | 88                              | 25,156               | 35                                                 | 38,577                |  |  |
| 24  | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg      | 557,185                                 | —                         | 23,100                    | 19,200                                            | —                                                 | 9,954                                  | 58                                          | 58,996                                           | 67                    | 162,700               | 21                              | —                    | 1,443,198                                          | 32                    |  |  |
| 26  | Banque cantonale vaudoise, Lausanne           | 4,338,740                               | —                         | 622,500                   | 511,300                                           | —                                                 | 79,393                                 | 56                                          | 1,691,111                                        | 25                    | 2,000,859             | 83                              | 401,571              | 95                                                 | 24,116,159            |  |  |
| 27  | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf       | 593,990                                 | —                         | 3,500                     | 30,130                                            | —                                                 | 6,353                                  | 25                                          | 48,584                                           | 66                    | 88,808                | 43                              | —                    | 613,307                                            | 84                    |  |  |
| 28  | Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans    | 383,390                                 | —                         | 750                       | 1,350                                             | —                                                 | 8,710                                  | 30                                          | 158,661                                          | 60                    | 140,108               | 91                              | —                    | 1,090,318                                          | 46                    |  |  |
| 30  | Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel     | 2,961,880                               | —                         | 35,500                    | 392,350                                           | —                                                 | 418,353                                | 19                                          | 698,136                                          | 27                    | 2,416,280             | 14                              | 117,749              | 85                                                 | 54,634                |  |  |
| 32  | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen       | 1,059,195                               | —                         | 26,450                    | 286,250                                           | —                                                 | 16,213                                 | 90                                          | 58,038                                           | 89                    | 228,256               | 11                              | 47,909               | 27                                                 | 945,195               |  |  |
| 33  | Glerner Kantonalbank, Glarus                  | 946,380                                 | —                         | 34,700                    | 82,250                                            | —                                                 | 51,251                                 | 70                                          | 135,867                                          | 57                    | 127,410               | 96                              | —                    | 1,740,109                                          | 79                    |  |  |
| 34  | Solothurner Kantonalbank, Solothurn           | 2,031,260                               | —                         | 81,300                    | 233,350                                           | —                                                 | 38,139                                 | 53                                          | 444,194                                          | 84                    | 638,687               | 86                              | 206                  | 44                                                 | 25,376                |  |  |
| 35  | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen                | 415,555                                 | —                         | 3,800                     | 39,700                                            | —                                                 | 7,166                                  | 78                                          | 166,772                                          | 43                    | 459,472               | 24                              | —                    | 503,802                                            | 40                    |  |  |
| 36  | Kantonalbank Schwyz, Schwyz                   | 1,243,180                               | —                         | 15,900                    | 22,950                                            | —                                                 | 21,791                                 | 73                                          | 333,396                                          | 79                    | 359,231               | 26                              | —                    | 2,243,679                                          | 59                    |  |  |
| 38  | Banque de l'Etat de Fribourg                  | 1,912,205                               | —                         | 200,000                   | 91,500                                            | —                                                 | 78,277                                 | 91                                          | 433,803                                          | 02                    | 8,472,114             | 29                              | 109,525              | 05                                                 | 29,376                |  |  |
| 39  | Zuger Kantonalbank, Zug                       | 4,238,180                               | —                         | 28,700                    | 184,300                                           | —                                                 | 19,175                                 | 81                                          | 242,325                                          | 52                    | 467,016               | 63                              | —                    | 11,303,255                                         | 37                    |  |  |
| 40  | Banca popolare di Lugano, Lugano              | 1,507,345                               | —                         | 12,950                    | 47,250                                            | —                                                 | 17,345                                 | 22                                          | 132,662                                          | 58                    | 1,765,236             | 47                              | 175,449              | 44                                                 | 68,603                |  |  |
| 41  | Basler Kantonalbank, Basel                    | 4,048,765                               | —                         | 18,700                    | 475,750                                           | —                                                 | 87,203                                 | 24                                          | 1,402,250                                        | 82                    | 2,123,268             | 19                              | —                    | 1,884,435                                          | 80                    |  |  |
| 42  | Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell      | 383,435                                 | —                         | 14,550                    | 42,000                                            | —                                                 | 7,397                                  | 38                                          | 51,787                                           | 18                    | 115,698               | 26                              | —                    | 22,023,413                                         | 86                    |  |  |
|     |                                               | 71,710,559                              | 26                        | 2,615,350                 | 11,931,047                                        | 44                                                | 2,393,755                              | 46                                          | 11,024,892                                       | 22                    | 92,638,647            | 10                              | 1,635,016            | 26                                                 | 4,308,285             |  |  |
|     |                                               |                                         |                           | 88,650,712                | 16                                                |                                                   |                                        |                                             |                                                  |                       | 105,298,555           | 58                              |                      |                                                    | 214,514               |  |  |
|     |                                               |                                         |                           |                           |                                                   |                                                   |                                        |                                             |                                                  |                       |                       |                                 |                      | 264,153,078                                        | 26                    |  |  |

<sup>1)</sup> Inkl. Guthaben bei der Nationalbank. <sup>2)</sup> Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. <sup>3)</sup> Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldseheine.  
<sup>4)</sup> Compris l'avoir à la banque nationale. <sup>5)</sup> Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. <sup>6)</sup> Compris effets sur place non rentrés.

## Passiven

| Nr. | Firma — Raison sociale                        | Noten-Emission<br>Emission de billets              |                                                          | Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue                    |                                                                 |                                                                                                               |                                                                  |                                                                         |                         |                                            |     |             |     |        |     | Wechsel<br>Engagements sur |     |
|-----|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------|-----|-------------|-----|--------|-----|----------------------------|-----|
|     |                                               | Noten-<br>Zirkulation<br>Billets en<br>circulation | Eigene Noten<br>in Kassa<br>Propres billets<br>en caisse | Giro- und<br>Checks-Conti<br>Comptes de<br>virements et de<br>chèques | Depositen und<br>Kassascheine<br>Bons de caisse<br>et de dépôts | Emissionsbanken<br>u. Zweiganstalten<br>(kompensiert)<br>Banques d'émission<br>et succursales<br>(compensées) | Korresponden-<br>ten-Kreditoren<br>Correspondants<br>crédanciers | Konto-Korrent-<br>Kreditoren *)<br>Comptes<br>courants<br>créanciers *) | Diverse *)<br>Divers *) | Eigenwechsel<br>Billets à ordre<br>à terme |     |             |     |        |     |                            |     |
|     |                                               |                                                    |                                                          |                                                                       |                                                                 |                                                                                                               |                                                                  |                                                                         |                         |                                            |     |             |     |        |     |                            |     |
|     |                                               | Fr.                                                | Fr.                                                      | Fr.                                                                   | Ct.                                                             | Fr.                                                                                                           | Ct.                                                              | Fr.                                                                     | Ct.                     | Fr.                                        | Ct. | Fr.         | Ct. | Fr.    | Ct. | Fr.                        | Ct. |
| 1   | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen        | 12,169,700                                         | 130,300                                                  | 650                                                                   | 16                                                              | —                                                                                                             | —                                                                | 256,354                                                                 | 39                      | 163,841                                    | 90  | 9,710,684   | 04  | —      | —   | —                          | —   |
| 2   | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal       | 2,677,400                                          | 72,600                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | 8,383                                                                   | 78                      | 123,537                                    | 59  | —           | —   | —      | —   | —                          | —   |
| 3   | Kantonalbank von Bern, Bern                   | 16,669,450                                         | 250,550                                                  | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | 25,560                                                                  | 45                      | 2,986,735                                  | 77  | 91,461,108  | 45  | —      | —   | —                          | —   |
| 4   | Banca cantonale ticinese, Bellinzona          | 1,779,600                                          | 400                                                      | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | 90,342                                                                  | 60                      | 1,713,131                                  | 73  | 3,534,858   | 24  | 672    | —   | 2,411,000                  | —   |
| 5   | Bank in St. Gallen, St. Gallen                | 16,588,600                                         | 21,400                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | —                                                                       | —                       | —                                          | —   | 1,161,300   | 76  | 3,214  | —   | —                          | —   |
| 6   | Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer | 867,550                                            | 2,450                                                    | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | 7,094                                                                   | 34                      | 4,059                                      | 06  | 262,911     | 72  | 267    | 75  | —                          | —   |
| 7   | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden               | 4,317,450                                          | 82,550                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | 147,790                                                                 | 83                      | 348,475                                    | 87  | —           | —   | —      | —   | 39,844                     | 05  |
| 8   | Aargauische Bank, Aarau                       | 5,012,650                                          | 47,350                                                   | —                                                                     | —                                                               | 209,269                                                                                                       | 75                                                               | 180,846                                                                 | 68                      | 324,437                                    | 84  | 5,271,231   | 09  | —      | —   | —                          | —   |
| 9   | Toggenburger Bank, Lichtensteig               | 856,200                                            | 43,800                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | 226,942                                                                 | 23                      | 1,171,058                                  | 52  | 9,082,410   | 79  | 1,015  | —   | —                          | —   |
| 11  | Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld             | 818,800                                            | 1,200                                                    | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | 489,519                                                                 | 55                      | 776,612                                    | 20  | 3,188,707   | 30  | 240    | —   | 1,600,000                  | —   |
| 12  | Graubündner Kantonalbank, Chur                | 3,563,850                                          | 36,150                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | 61,766                                                                  | 65                      | 359,711                                    | 02  | 4,086,724   | 56  | 6,319  | 56  | —                          | —   |
| 13  | Luzerner Kantonalbank, Luzern                 | 4,936,750                                          | 563,250                                                  | 798,294                                                               | 70                                                              | 25,462                                                                                                        | 30                                                               | 120,837                                                                 | 96                      | 924,304                                    | 25  | 3,510,411   | 46  | —      | —   | —                          | —   |
| 15  | Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau        | 2,681,100                                          | 8,900                                                    | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | 50,469                                                                  | 50                      | 70,924                                     | 01  | 2,032,241   | 48  | —      | —   | —                          | —   |
| 21  | Zürcher Kantonalbank, Zürich                  | 26,367,950                                         | 232,050                                                  | 12,560,739                                                            | 27                                                              | 1,159,257                                                                                                     | 43                                                               | 117,648                                                                 | 58                      | 381,067                                    | 38  | 19,456,226  | 38  | —      | —   | —                          | —   |
| 23  | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen            | 3,100,000                                          | —                                                        | 36,937                                                                | 75                                                              | —                                                                                                             | —                                                                | 33,568                                                                  | 63                      | 204,735                                    | 64  | 1,652,512   | 58  | 225    | —   | —                          | —   |
| 24  | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg      | 1,261,900                                          | 23,100                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | 8,414                                                                   | 38                      | 138,229                                    | 24  | 751,742     | 42  | 382    | —   | 30,000                     | —   |
| 26  | Banque cantonale vaudoise, Lausanne           | 9,677,500                                          | 622,500                                                  | 34,877                                                                | 97                                                              | —                                                                                                             | —                                                                | 271,690                                                                 | —                       | 735,614                                    | 82  | 32,683,912  | 11  | 4,632  | —   | —                          | —   |
| 27  | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf       | 1,346,500                                          | 3,500                                                    | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | 24,560                                                                  | 31                      | 32,971                                     | 45  | —           | —   | —      | —   | —                          | —   |
| 28  | Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans    | 889,250                                            | 750                                                      | —                                                                     | —                                                               | 378,354                                                                                                       | 59                                                               | 6,076                                                                   | 10                      | 36,040                                     | 65  | 527,168     | 18  | —      | —   | —                          | —   |
| 30  | Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel     | 7,064,500                                          | 35,500                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | 196,980                                                                 | 32                      | 1,310,104                                  | 17  | 7,393,681   | 08  | —      | —   | —                          | —   |
| 32  | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen       | 2,264,550                                          | 26,450                                                   | 23,102                                                                | 98                                                              | —                                                                                                             | —                                                                | 15,397                                                                  | 85                      | 351,483                                    | 61  | 1,482,490   | 34  | —      | —   | —                          | —   |
| 33  | Glerner Kantonalbank, Glarus                  | 2,115,300                                          | 34,700                                                   | —                                                                     | —                                                               | 20,468                                                                                                        | 55                                                               | 19,999                                                                  | 46                      | 74,623                                     | 45  | 1,721,326   | 82  | 2,590  | —   | —                          | —   |
| 34  | Solothurner Kantonalbank, Solothurn           | 4,398,700                                          | 81,300                                                   | 186,640                                                               | 61                                                              | —                                                                                                             | —                                                                | 86,464                                                                  | 14                      | 324,614                                    | 62  | 3,716,122   | 14  | —      | —   | —                          | —   |
| 35  | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen                | 896,200                                            | 3,800                                                    | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | —                                                                       | —                       | 29,344                                     | 47  | 258,562     | —   | —      | —   | —                          | —   |
| 36  | Kantonalbank Schwyz, Schwyz                   | 2,714,100                                          | 15,900                                                   | —                                                                     | —                                                               | 8,800                                                                                                         | —                                                                | 43,813                                                                  | 59                      | 64,017                                     | 16  | 2,079,047   | 96  | —      | —   | —                          | —   |
| 38  | Banque de l'Etat de Fribourg                  | 4,383,400                                          | 200,000                                                  | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | 151,229                                                                 | 71                      | —                                          | —   | 27,695,519  | 73  | —      | —   | —                          | —   |
| 39  | Zuger Kantonalbank, Zug                       | 2,657,150                                          | 28,700                                                   | —                                                                     | —                                                               | 206,182                                                                                                       | 14                                                               | 168,177                                                                 | 16                      | 7,633                                      | 99  | 2,496,943   | 26  | 8,959  | 75  | —                          | —   |
| 40  | Banca popolare di Lugano, Lugano              | 3,652,050                                          | 12,950                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                                             | —                                                                | 186,845                                                                 | 78                      | 2,568,918                                  | 24  | 1,277,196   | 33  | 3,676  | 46  | —                          | —   |
| 41  | Basler Kantonalbank, Basel                    | 8,581,300                                          | 18,700                                                   | 2,271,762                                                             | 90                                                              | —                                                                                                             | —                                                                | 409,816                                                                 | 60                      | 1,253,139                                  | 56  | 10,051,329  | 77  | —      | —   | —                          | —   |
| 42  | Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell      | 868,450                                            | 14,550                                                   | —                                                                     | —                                                               | 42,300                                                                                                        | —                                                                | —                                                                       | —                       | —                                          | —   | 454,662     | 95  | —      | —   | —                          | —   |
|     |                                               | 155,127,900                                        | 2,615,350                                                | 15,713,006                                                            | 34                                                              | 2,050,094                                                                                                     | 76                                                               | 3,355,591                                                               | 57                      | 16,479,268                                 | 21  | 247,001,033 | 94  | 32,193 | 52  | 4,080,844                  | 05  |
|     |                                               | 167,743,350                                        | —                                                        |                                                                       |                                                                 |                                                                                                               |                                                                  | 284,631,188                                                             | 84                      |                                            |     |             |     |        |     | 28,326,373                 | 93  |

<sup>1)</sup> Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. <sup>2)</sup> Inkl. nicht erhobene Dividenden. <sup>3)</sup> Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften.  
<sup>4)</sup> Payable sans ou à courte dénoucation. <sup>5)</sup> Compris dividendes non perçus. <sup>6)</sup> Compris les hypothèques sur immeubles.

## Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Oktober 1907.

d'émission suisses (y compris les succursales)

octobre 1907.

Actif

| Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme |     |                               |     |                                                     |     |                           |     |                |     |            |     | Feste Anlagen — Placements fixes |     |             |     |                              |     |                                                    |     | Ausstehendes<br>und Aktienkapital |     | Total | Nr. |  |  |
|-------------------------------------------------------|-----|-------------------------------|-----|-----------------------------------------------------|-----|---------------------------|-----|----------------|-----|------------|-----|----------------------------------|-----|-------------|-----|------------------------------|-----|----------------------------------------------------|-----|-----------------------------------|-----|-------|-----|--|--|
| Wechsel mit<br>Faustpfand *)                          |     | Konto-Korrent-<br>Debitoren   |     | Schuldscheine<br>ohne Wechsel-<br>verbindlichkeit   |     | Hypothekar-<br>anlagen    |     | Effekten       |     | Diverse *) |     | Mobilien und<br>Immobilien       |     | Kommanditen |     | Gesellschafts-<br>Conti      |     | Capital non versé<br>de dotation<br>et sur actions |     |                                   |     |       |     |  |  |
| Avances sur<br>nantissement *)                        |     | Comptes courants<br>débiteurs |     | Créances sans<br>engagement par<br>lettre de change |     | Créances<br>hypothécaires |     | Effets publics |     | Divers *)  |     | Meubles<br>et immeubles          |     | Commandites |     | Comptes d'ordre<br>(charges) |     |                                                    |     |                                   |     |       |     |  |  |
| Fr.                                                   | Ct. | Fr.                           | Ct. | Fr.                                                 | Ct. | Fr.                       | Ct. | Fr.            | Ct. | Fr.        | Ct. | Fr.                              | Ct. | Fr.         | Ct. | Fr.                          | Ct. | Fr.                                                | Ct. | Fr.                               | Ct. |       |     |  |  |
| 44,634                                                | 70  | 14,722,787                    | 25  | 8,495,004                                           | 87  | 82,322,646                | 04  | 5,539,802      | 32  | —          | —   | 155,755                          | 10  | —           | —   | 4,026,012                    | 89  | —                                                  | —   | 125,074,231                       | 82  |       |     |  |  |
| 510,574                                               | 45  | 1,197,031                     | 87  | 2,686,971                                           | 55  | 56,971,354                | 45  | 3,331,635      | —   | —          | —   | 30,302                           | 20  | —           | —   | 2,930,739                    | 30  | —                                                  | —   | 72,105,440                        | 36  |       |     |  |  |
| 1,684,836                                             | 72  | 31,589,720                    | 33  | 6,014,589                                           | 93  | 3,017,752                 | 22  | 20,702,007     | 41  | —          | —   | 2,891,551                        | 60  | —           | —   | 3,026,991                    | 56  | —                                                  | —   | 168,944,239                       | 12  |       |     |  |  |
| 335,000                                               | —   | 21,589,606                    | 62  | —                                                   | —   | 1,720,083                 | 10  | 3,957,411      | 70  | 2,967      | 25  | 70,000                           | —   | 329,428     | 70  | 481,170                      | 36  | —                                                  | —   | 34,138,951                        | 16  |       |     |  |  |
| 2,483,167                                             | 45  | 1,387,140                     | 58  | 21,400                                              | —   | —                         | —   | 3,651,363      | 28  | 500,000    | —   | 6,382                            | 45  | —           | —   | 462,521                      | 38  | —                                                  | —   | 30,070,985                        | 10  |       |     |  |  |
| 18,107                                                | 85  | 2,412,096                     | 91  | —                                                   | —   | 41,192                    | 70  | 1,326,934      | 05  | —          | —   | 138,286                          | 99  | 29,075      | —   | 94,775                       | 42  | —                                                  | —   | 5,338,195                         | 92  |       |     |  |  |
| 507,500                                               | —   | 17,553,790                    | 67  | 6,057,139                                           | 45  | 141,041,026               | 84  | 8,150,443      | 90  | —          | —   | 536,145                          | 26  | —           | —   | 9,252,628                    | 22  | —                                                  | —   | 197,112,545                       | 35  |       |     |  |  |
| 1,991,000                                             | —   | 8,505,093                     | 53  | 2,230,324                                           | 80  | 40,715,267                | 05  | 3,434,335      | 75  | —          | —   | 149,000                          | —   | —           | —   | 1,671,818                    | 07  | —                                                  | —   | 65,831,520                        | 39  |       |     |  |  |
| 1,645,295                                             | 80  | 34,776,903                    | 96  | 9,324,282                                           | 12  | 17,922,990                | 58  | 3,013,422      | 74  | —          | —   | 840,440                          | 41  | —           | —   | 505,358                      | 02  | —                                                  | —   | 78,975,107                        | 28  |       |     |  |  |
| 29,686                                                | 10  | 14,259,395                    | 50  | 3,543,009                                           | 75  | 104,719,264               | 80  | 1,408,423      | 50  | —          | —   | 772,876                          | 60  | —           | —   | 6,387,461                    | 85  | —                                                  | —   | 135,075,532                       | —   |       |     |  |  |
| 14,100                                                | —   | 12,895,107                    | —   | 2,094,082                                           | 95  | 29,343,822                | 30  | 8,318,619      | 85  | —          | —   | 288,193                          | 35  | —           | —   | 1,163,761                    | 22  | —                                                  | —   | 65,943,865                        | 68  |       |     |  |  |
| 3,438,064                                             | 95  | 17,987,722                    | 60  | 44,087,729                                          | 95  | 15,512,386                | 99  | 8,275,039      | 95  | —          | —   | 1,408,743                        | 83  | 254,000     | —   | 3,421,426                    | 50  | —                                                  | —   | 107,106,734                       | 02  |       |     |  |  |
| —                                                     | —   | 2,548,544                     | 90  | 17,339,901                                          | 95  | 1,986,348                 | 10  | 2,907,436      | 60  | —          | —   | 42,370                           | 61  | —           | —   | 714,208                      | 05  | —                                                  | —   | 28,299,752                        | 81  |       |     |  |  |
| 9,121,923                                             | 55  | 36,728,010                    | 49  | 14,926,116                                          | 25  | 207,051,975               | 73  | 13,486,386     | 74  | 301,790    | —   | 1,138,506                        | 79  | 132,209     | 50  | 10,229,990                   | 18  | —                                                  | —   | 362,631,504                       | 41  |       |     |  |  |
| 1,363,303                                             | 50  | 7,027,605                     | 68  | 3,158,090                                           | 20  | 573,000                   | —   | 4,234,715      | 47  | —          | —   | 271,100                          | —   | 165,973     | 40  | 528,788                      | 91  | —                                                  | —   | 20,878,418                        | 28  |       |     |  |  |
| —                                                     | —   | 2,475,374                     | 70  | 14,125                                              | —   | 93,724                    | 70  | 1,328,654      | 25  | —          | —   | 505,789                          | 28  | 112,475     | 80  | 69,097                       | 48  | —                                                  | —   | 6,873,575                         | 99  |       |     |  |  |
| 5,053,404                                             | 05  | 33,988,482                    | 74  | 11,181,025                                          | 95  | 2,716,478                 | 15  | 11,475,764     | 50  | 1,470,891  | 45  | 1,030,079                        | 88  | 114,500     | 35  | 661,778                      | 97  | —                                                  | —   | 101,507,902                       | 02  |       |     |  |  |
| 77,000                                                | —   | 2,421,465                     | 48  | 5,080,107                                           | 55  | 2,464,070                 | 29  | 3,509,405      | —   | 62,739     | 51  | 138,000                          | —   | —           | —   | 302,446                      | 98  | —                                                  | —   | 15,499,908                        | 79  |       |     |  |  |
| 245,560                                               | —   | 1,416,756                     | 83  | 3,163,649                                           | 07  | 1,772,171                 | 69  | 1,919,073      | —   | 25,000     | —   | —                                | —   | —           | —   | 272,307                      | 05  | —                                                  | —   | 10,592,441                        | 46  |       |     |  |  |
| 4,347,535                                             | 10  | 12,320,268                    | 84  | 3,588,364                                           | 30  | 32,403,698                | 90  | 4,441,732      | 02  | 9          | —   | 307,734                          | 30  | —           | —   | 2,088,160                    | 54  | —                                                  | —   | 78,260,663                        | 60  |       |     |  |  |
| 595,791                                               | 02  | 4,937,604                     | 62  | 2,717,899                                           | 30  | 16,829,462                | 76  | 3,486,590      | 55  | —          | —   | 233,937                          | 69  | —           | —   | 1,018,526                    | 93  | —                                                  | —   | 33,337,612                        | 67  |       |     |  |  |
| 380,000                                               | —   | 1,891,952                     | 77  | 2,161,932                                           | 75  | 10,340,771                | 34  | 8,268,193      | 75  | —          | —   | 46,100                           | —   | —           | —   | 1,043,338                    | 70  | —                                                  | —   | 26,720,296                        | 03  |       |     |  |  |
| 302,835                                               | —   | 3,988,419                     | 73  | 13,284,768                                          | 01  | 53,079,614                | 47  | 6,576,870      | 20  | —          | —   | 208,792                          | 38  | —           | —   | 2,607,569                    | 48  | —                                                  | —   | 86,267,230                        | 70  |       |     |  |  |
| 285,500                                               | —   | 1,578,056                     | 84  | 1,525,155                                           | 63  | 5,642,043                 | 63  | 829,680        | —   | —          | —   | 14,371                           | 25  | —           | —   | 21,785                       | 49  | —                                                  | —   | 11,493,161                        | 64  |       |     |  |  |
| 190,900                                               | —   | 2,177,422                     | 70  | 8,986,214                                           | 57  | 9,468,169                 | 04  | 4,247,433      | 10  | 47,000     | —   | 182,338                          | 60  | —           | —   | 776,873                      | 46  | —                                                  | —   | 30,324,456                        | 84  |       |     |  |  |
| 540,205                                               | 10  | 30,700,448                    | 31  | 1,553,526                                           | 65  | 21,215,432                | 66  | 11,451,498     | —   | 144,888    | 50  | 1,166,623                        | 62  | 365,170     | 20  | 4,170,580                    | 83  | —                                                  | —   | 93,909,054                        | 51  |       |     |  |  |
| 295,558                                               | 30  | 12,127,842                    | 31  | 12,121,416                                          | 34  | 11,140,793                | 58  | 3,322,076      | 50  | —          | —   | 82,505                           | 92  | —           | —   | 1,494,358                    | 40  | —                                                  | —   | 45,132,087                        | 21  |       |     |  |  |
| 2,458,300                                             | —   | 3,236,006                     | 32  | —                                                   | —   | 5,543,054                 | 95  | 4,652,056      | 08  | —          | —   | 507,329                          | 02  | —           | —   | 169,276                      | 90  | —                                                  | —   | 20,275,878                        | 38  |       |     |  |  |
| —                                                     | —   | 8,238,192                     | 69  | 7,368,119                                           | 50  | 70,591,328                | 76  | 3,078,606      | 50  | —          | —   | 452,066                          | 60  | —           | —   | 2,889,218                    | 65  | —                                                  | —   | 127,105,168                       | 88  |       |     |  |  |
| 433,000                                               | —   | 952,981                       | 85  | 5,036,416                                           | —   | 602,741                   | 19  | 1,666,000      | —   | —          | —   | —                                | —   | —           | —   | 261,376                      | 26  | —                                                  | —   | 10,998,177                        | 42  |       |     |  |  |
| 38,396,383                                            | 64  | 350,634,834                   | 62  | 197,701,384                                         | 39  | 946,842,668               | 01  | 161,991,611    | 44  | 2,555,285  | 71  | 13,659,323                       | 82  | 1,502,832   | 95  | 62,774,347                   | 85  | —                                                  | —   | 2,195,764,634                     | 79  |       |     |  |  |
| 1.659.725.784. 17                                     |     |                               |     |                                                     |     |                           |     |                |     |            |     | 77.936.504. 62                   |     |             |     |                              |     |                                                    |     |                                   |     |       |     |  |  |

1,659,729,784. 17

77,936,504. 62

\*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. \*) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. \*) Inkl. Liquidationen und Restanzen. — Guthaben bei der Nationalbank; Spezialkonto Notenrückgang

\*) Compris les effets à l'encaissement. \*) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. \*) Compris liquidations et soldes. — Avoir à la banque nationale, compte spécial retrait de billets de banque.

Aktiven  
Actif

Passif

| sckulden<br>effets de change |     | Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme |     |                               |     |                                    |     |                   |     |            |     | Eigene Gelder — Fonds propres |     |                                |     | Dotations- und Aktienkapital<br>Capital-actions et de dotation |     |            |     |             |     | Nr.             |  |                |  |
|------------------------------|-----|-------------------------------------------------------|-----|-------------------------------|-----|------------------------------------|-----|-------------------|-----|------------|-----|-------------------------------|-----|--------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------|-----|------------|-----|-------------|-----|-----------------|--|----------------|--|
| Tratten und<br>Acceptationen |     | Konto-Korrent-<br>Kreditoren                          |     | Sparkassa-<br>cinlagen        |     | Depositscheine<br>und Obligationen |     | Feste Anleihen    |     | Diverse *) |     | Reservfonds                   |     | Gesellschafts-<br>Conti        |     | Einbezahlt                                                     |     | Ausstehend |     | Total       |     |                 |  |                |  |
| Traites et<br>acceptations   |     | Comptes courants<br>créanciers                        |     | Dépôts en<br>caisse d'épargne |     | Bons de dépôts<br>et obligations   |     | Emprunts<br>fixes |     | Divers *)  |     | Fonds<br>de réserve           |     | Comptes d'ordres<br>(produits) |     | Versé                                                          |     | Du         |     |             |     |                 |  |                |  |
| Fr.                          | Ct. | Fr.                                                   | Ct. | Fr.                           | Ct. | Fr.                                | Ct. | Fr.               | Ct. | Fr.        | Ct. | Fr.                           | Ct. | Fr.                            | Ct. | Fr.                                                            | Ct. | Fr.        | Ct. | Fr.         | Ct. |                 |  |                |  |
| 5,087                        | 35  | 6,000,000                                             | —   | 32,124,761                    | 95  | 42,721,550                         | —   | —                 | —   | —          | —   | 3,074,916                     | 95  | 2,716,385                      | 08  | 16,000,000                                                     | —   | —          | —   | 125,074,231 | 82  |                 |  |                |  |
| —                            | —   | 788,196                                               | 17  | 9,815,416                     | 55  | 43,666,300                         | —   | —                 | —   | —          | —   | 1,973,000                     | —   | 2,980,606                      | 27  | 10,000,000                                                     | —   | —          | —   | 72,105,440  | 36  |                 |  |                |  |
| 1,851,152                    | 45  | 6,394,280                                             | 40  | —                             | —   | 9,005,500                          | —   | 15,000,000        | —   | 108,015    | —   | 1,000,000                     | —   | 4,391,886                      | 60  | 20,000,000                                                     | —   | —          | —   | 168,944,239 | 12  |                 |  |                |  |
| 1,151,200                    | —   | 1,453,384                                             | 74  | 11,276,128                    | 90  | 7,852,712                          | 03  | —                 | —   | —          | —   | 20,000                        | —   | 855,520                        | 92  | 2,000,000                                                      | —   | —          | —   | 34,138,951  | 16  |                 |  |                |  |
| —                            | —   | 313,984                                               | 75  | —                             | —   | —                                  | —   | —                 | —   | —          | —   | 1,800,000                     | —   | 1,232,485                      | 59  | 9,000,000                                                      | —   | —          | —   | 30,070,985  | 10  |                 |  |                |  |
| —                            | —   | 32,859                                                | 01  | 1,287,379                     | 56  | 1,536,942                          | 28  | —                 | —   | —          | —   | 230,000                       | —   | 196,682                        | 20  | 1,000,000                                                      | —   | —          | —   | 5,338,195   | 92  |                 |  |                |  |
| 1,752,409                    | 25  | 12,253,308                                            | 93  | 22,929,901                    | 12  | 138,026,496                        | —   | —                 | —   | —          | —   | 3,070,000                     | —   | 9,144,319                      | 30  | 5,000,000                                                      | —   | —          | —   | 197,112,545 | 35  |                 |  |                |  |
| 535,611                      | 80  | 909,596                                               | 70  | 10,510,988                    | 30  | 34,396,600                         | —   | —                 | —   | —          | —   | 600,000                       | —   | 1,833,088                      | 23  | 6,000,000                                                      | —   | —          | —   | 65,831,520  | 39  |                 |  |                |  |
| 6,655,042                    | 58  | —                                                     | —   | 14,990,726                    | 36  | 29,740,138                         | 85  | —                 | —   | —          | —   | 3,122,650                     | —   | 1,085,122                      | 95  | 12,000,000                                                     | —   | —          | —   | 78,975,107  | 28  |                 |  |                |  |
| 2,331,437                    | 70  | 3,470,642                                             | 65  | 12,272,513                    | 15  | 90,071,928                         | 95  | —                 | —   | —          | —   | 3,030,000                     | —   | 5,073,930                      | 50  | 12,000,000                                                     | —   | —          | —   | 135,075,532 | —   |                 |  |                |  |
| 97,722                       | 75  | —                                                     | —   | 15,839,314                    | 80  | 25,288,500                         | —   | —                 | —   | —          | —   | 2,000,000                     | —   | 2,603,806                      | 34  | 2,000,000                                                      | —   | —          | —   | 65,943,865  | 68  |                 |  |                |  |
| 743,000                      | —   | 2,044,670                                             | 25  | 43,473,225                    | —   | 33,148,000                         | —   | 2,500,000         | —   | 518,800    | —   | 1,895,500                     | —   | 3,904,228                      | 10  | 8,000,000                                                      | —   | —          | —   | 107,106,734 | 02  |                 |  |                |  |
| 33,594                       | 70  | —                                                     | —   | 9,868,316                     | 67  | 9,970,841                          | 85  | —                 | —   | —          | —   | 494,668                       | 12  | 1,088,696                      | 48  | 2,000,000                                                      | —   | —          | —   | 28,299,752  | 81  |                 |  |                |  |
| 1,787,891                    | 45  | 4,003,039                                             | 85  | 64,267,859                    | 21  | 181,047,900                        | —   | —                 | —   | 732,872    | 70  | 10,582,500                    | —   | 10,134,502                     | 16  | 30,000,000                                                     | —   | —          | —   | 362,631,504 | 41  |                 |  |                |  |
| 1,599,942                    | 72  | 2,312,320                                             | 23  | —                             | —   | 5,862,844                          | —   | —                 | —   | —          | —   | 950,000                       | —   | 625,331                        | 73  | 4,500,000                                                      | —   | —          | —   | 20,878,418  | 28  |                 |  |                |  |
| —                            | —   | —                                                     | —   | 1,289,369                     | 10  | 500,181                            | 50  | —                 | —   | —          | —   | 370,000                       | —   | 100,257                        | 35  | 2,400,000                                                      | —   | —          | —   | 6,873,575   | 99  |                 |  |                |  |
| —                            | —   | —                                                     | —   | —                             | —   | 38,412,946                         | 75  | —                 | —   | —          | —   | 3,700,000                     | —   | 3,364,228                      | 37  | 12,000,000                                                     | —   | —          | —   | 101,507,902 | 02  |                 |  |                |  |
| 4,500                        | —   | 571,133                                               | 81  | 10,868,197                    | 71  | 1,158,000                          | —   | —                 | —   | —          | —   | 330,000                       | —   | 350,545                        | 51  | 750,000                                                        | —   | —          | —   | 15,489,908  | 79  |                 |  |                |  |
| —                            | —   | —                                                     | —   | 3,904,135                     | 31  | 3,777,000                          | —   | —                 | —   | —          | —   | 205,273                       | 27  | 368,393                        | 36  | 500,000                                                        | —   | —          | —   | 10,592,441  | 46  |                 |  |                |  |
| 1,850,000                    | —   | 3,205,197                                             | 42  | 15,367,216                    | 96  | 27,503,686                         | 41  | —                 | —   | —          | —   | 1,200,000                     | —   | 3,133,797                      | 24  | 10,000,000                                                     | —   | —          | —   | 78,260,668  | 60  |                 |  |                |  |
| 100,386                      | 30  | 1,334,519                                             | 70  | 3,496,935                     | 24  | 18,555,300                         | —   | —                 | —   | —          | —   | 320,000                       | —   | 866,996                        | 65  | 4,500,000                                                      | —   | —          | —   | 33,337,612  | 67  |                 |  |                |  |
| 37,741                       | 40  | —                                                     | —   | 19,765,526                    | 55  | —                                  | —   | —                 | —   | —          | —   | 500,000                       | —   | 929,019                        | 80  | 1,500,000                                                      | —   | —          | —   | 26,720,296  | 08  |                 |  |                |  |
| 2,910                        | 43  | 2,109,529                                             | 28  | 31,274,435                    | 95  | 31,805,551                         | 38  | —                 | —   | —          | —   | 1,582,000                     | —   | 2,698,962                      | 15  | 5,000,000                                                      | —   | —          | —   | 86,267,320  | 70  |                 |  |                |  |
| —                            | —   | —                                                     | —   | 3,676,143                     | 68  | 5,761,080                          | 65  | —                 | —   | —          | —   | 247,481                       | 31  | 120,549                        | 53  | 500,000                                                        | —   | —          | —   | 11,498,161  | 64  |                 |  |                |  |
| —                            | —   | —                                                     | —   | 14,874,118                    | 41  | 7,886,243                          | 80  | —                 | —   | —          | —   | 654,000                       | —   | 784,415                        | 92  | 1,500,000                                                      | —   | —          | —   | 30,824,456  | 34  |                 |  |                |  |
| —                            | —   | —                                                     | —   | —                             | —   | 9,342,280                          | 83  | 12,336,350        | —   | 10,247     | 60  | 2,305,149                     | 37  | 3,605,316                      | 51  | 21,000,000                                                     | —   | —          | —   | 98,900,054  | 51  |                 |  |                |  |
| 1,880,000                    | —   | 1,409,407                                             | 15  | 12,058,655                    | 30  | 20,065,900                         | —   | —                 | —   | —          | —   | 1,644,478                     | 46  | 2,000,000                      | 46  | 2,000,000                                                      | —   | —          | —   | 45,182,087  | 21  |                 |  |                |  |
| 20,899                       | —   | 1,465,969                                             | 25  | 4,795,428                     | 92  | 3,166,142                          | 68  | —                 | —   | —          | —   | 500,000                       | —   | 625,796                        | 72  | 2,000,000                                                      | —   | —          | —   | 20,275,873  | 38  |                 |  |                |  |
| 2,005,000                    | —   | 3,065,484                                             | 18  | 11,428,421                    | 84  | 69,087,350                         | —   | —                 | —   | —          | —   | 1,050,000                     | —   | 2,882,863                      | 95  | 15,000,000                                                     | —   | —          | —   | 127,105,168 | 38  |                 |  |                |  |
| —                            | —   | —                                                     | —   | 3,586,317                     | 76  | 4,987,970                          | —   | —                 | —   | —          | —   | 114,500                       | —   | 429,426                        | 71  | 500,000                                                        | —   | —          | —   | 10,998,177  | 42  |                 |  |                |  |
| 24,245,529                   | 88  | 66,017,085                                            | 23  | 355,041,434                   | 30  | 907,045,787                        | 96  | 29,836,350        | —   | 1,369,935  | 30  | 47,421,639                    | 02  | 69,681,599                     | 71  | 218,650,000                                                    | —   | —          | —   | —           | —   |                 |  |                |  |
| 1,389,310,592, 79            |     |                                                       |     |                               |     |                                    |     |                   |     |            |     |                               |     |                                |     |                                                                |     |            |     |             |     | 117,103,229, 73 |  | 218,650,000, — |  |

Banques d'émission suisses.

# Bilan général mensuel du 31 octobre 1907

comparé avec le mois précédent.

| Passif.                                                | 30 septembre         |           | 31 octobre           |           |
|--------------------------------------------------------|----------------------|-----------|----------------------|-----------|
|                                                        | Fr.                  | Ct.       | Fr.                  | Ct.       |
| Billets en mains de tiers                              | 151,489,570          | —         | 143,196,852          | 56        |
| Propres billets et autres billets en caisse            | 10,983,430           | —         | 14,546,397           | 44        |
| <b>Emission de billets</b>                             | <b>162,473,000</b>   | <b>—</b>  | <b>157,743,250</b>   | <b>—</b>  |
| Comptes de virement et de chèques                      | 14,975,791           | 03        | 15,713,006           | 34        |
| Bons de caisse et de dépôts                            | 1,954,253            | 90        | 2,050,094            | 76        |
| Banques d'émission et succursales (compensé)           | 3,725,125            | 56        | 3,355,591            | 57        |
| Correspondants créanciers                              | 16,891,031           | 25        | 16,479,268           | 21        |
| Comptes-courants créanciers                            | 251,020,253          | 49        | 247,001,033          | 94        |
| Divers                                                 | 99,116               | 27        | 32,193               | 52        |
| <b>Autres engagements à courte échéance</b>            | <b>288,665,571</b>   | <b>50</b> | <b>284,631,188</b>   | <b>34</b> |
| Billets à ordre                                        | 5,898,844            | 05        | 4,080,844            | 05        |
| Traites et acceptations                                | 24,536,281           | 92        | 24,245,529           | 88        |
| <b>Engagements par effets de change</b>                | <b>30,435,125</b>    | <b>97</b> | <b>28,326,373</b>    | <b>93</b> |
| Comptes-courants créanciers                            | 72,937,583           | 94        | 66,017,085           | 23        |
| Dépôts en caisse d'épargne                             | 386,152,977          | 50        | 385,041,434          | 30        |
| Bons de dépôts et obligations                          | 903,183,459          | 64        | 907,045,787          | 96        |
| Emprunts fixes                                         | 29,836,350           | —         | 29,836,350           | —         |
| Divers                                                 | 1,307,309            | 65        | 1,369,935            | 30        |
| <b>Autres engagements à terme</b>                      | <b>1,398,417,680</b> | <b>73</b> | <b>1,389,310,592</b> | <b>79</b> |
| Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire           | 47,114,339           | 02        | 47,421,639           | 02        |
| Comptes d'ordre                                        | 64,374,187           | —         | 69,681,590           | 71        |
| Capital versé                                          | 208,650,000          | —         | 218,650,000          | —         |
| <b>Fonds propres</b>                                   | <b>320,138,526</b>   | <b>02</b> | <b>335,753,229</b>   | <b>73</b> |
| Capital non versé                                      | —                    | —         | —                    | —         |
| <b>Actif.</b>                                          | <b>2,195,129,904</b> | <b>22</b> | <b>2,195,764,634</b> | <b>79</b> |
| Couverture légale des billets en circulation           | 63,905,160           | —         | 62,051,160           | —         |
| Espèces disponibles                                    | 9,147,524            | 01        | 9,659,399            | 26        |
| Propres billets                                        | 2,710,100            | —         | 2,615,350            | —         |
| Bil. d'aut. banq. et av. à lachamb. d. comp. compte B  | 8,273,329            | 63        | 11,931,047           | 44        |
| Autres valeurs en caisse                               | 2,721,134            | 61        | 2,393,755            | 46        |
| <b>Caisse</b>                                          | <b>86,757,248</b>    | <b>25</b> | <b>88,650,712</b>    | <b>16</b> |
| Banques d'émission et succursales (compensé)           | 8,194,177            | 47        | 11,024,892           | 22        |
| Correspondants débiteurs                               | 95,999,144           | 11        | 92,638,647           | 10        |
| Divers                                                 | 1,793,967            | 15        | 1,635,016            | 26        |
| <b>Créances à courte échéance</b>                      | <b>105,987,288</b>   | <b>78</b> | <b>105,298,555</b>   | <b>58</b> |
| Effets escomptés sur la Suisse (y compris endossement) | 201,706,353          | 56        | 195,254,206          | 87        |
| Effets sur l'étranger                                  | 33,742,950           | 87        | 30,502,487           | 75        |
| Avances sur nantissement (y compris warrants)          | 45,652,536           | 84        | 38,396,383           | 64        |
| <b>Créances sur lettres de change</b>                  | <b>281,101,841</b>   | <b>27</b> | <b>264,153,078</b>   | <b>26</b> |
| Comptes-courants débiteurs                             | 353,228,162          | 11        | 350,634,834          | 62        |
| Obligations sans engagement par lettres de change      | 187,665,473          | 37        | 197,701,384          | 39        |
| Créances hypothécaires                                 | 941,959,364          | 49        | 946,842,668          | 01        |
| Effets publics                                         | 162,026,517          | 64        | 161,991,611          | 44        |
| Liquidations et divers                                 | 2,598,135            | 07        | 2,555,285            | 71        |
| <b>Autres créances à terme</b>                         | <b>1,647,477,652</b> | <b>68</b> | <b>1,659,725,784</b> | <b>17</b> |
| Mobilier et immobilier                                 | 13,255,677           | 27        | 13,659,323           | 82        |
| Commandites et participations                          | 1,341,851            | —         | 1,502,832            | 95        |
| Comptes d'ordre                                        | 59,208,345           | 02        | 62,774,347           | 85        |
| <b>Placements fixes et comptes d'ordres</b>            | <b>73,805,873</b>    | <b>29</b> | <b>77,936,504</b>    | <b>62</b> |
| Capital non versé                                      | —                    | —         | —                    | —         |
| <b>Actif</b>                                           | <b>2,195,129,904</b> | <b>22</b> | <b>2,195,764,634</b> | <b>79</b> |

Schweizerische Emissionsbanken.

# General-Monats-Bilanz vom 31. Oktober 1907

verglichen mit dem Vormonat.

| Passiven.                                              | 30. September        |           | 31. Oktober          |           |
|--------------------------------------------------------|----------------------|-----------|----------------------|-----------|
|                                                        | Fr.                  | Ct.       | Fr.                  | Ct.       |
| Noten in Händen Dritter                                | 151,489,570          | —         | 143,196,852          | 56        |
| Eigene und andere Noten in Kassa                       | 10,983,430           | —         | 14,546,397           | 44        |
| <b>Noten-Emission</b>                                  | <b>162,473,000</b>   | <b>—</b>  | <b>157,743,250</b>   | <b>—</b>  |
| Giro- und Checks-Konti                                 | 14,975,791           | 03        | 15,713,006           | 34        |
| Depositen- und Kassascheine                            | 1,954,253            | 90        | 2,050,094            | 76        |
| Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)        | 3,725,125            | 56        | 3,355,591            | 57        |
| Korrespondenten-Kreditoren                             | 16,891,031           | 25        | 16,479,268           | 21        |
| Konto-Korrent-Kreditoren                               | 251,020,253          | 49        | 247,001,033          | 94        |
| Diverse                                                | 99,116               | 27        | 32,193               | 52        |
| <b>Andere kurzfristige Schulden</b>                    | <b>288,665,571</b>   | <b>50</b> | <b>284,631,188</b>   | <b>34</b> |
| Eigen-Wechsel                                          | 5,898,844            | 05        | 4,080,844            | 05        |
| Tratten und Acceptation                                | 24,536,281           | 92        | 24,245,529           | 88        |
| <b>Wechsel-Schulden</b>                                | <b>30,435,125</b>    | <b>97</b> | <b>28,326,373</b>    | <b>93</b> |
| Konto-Korrent-Kreditoren                               | 72,937,583           | 94        | 66,017,085           | 23        |
| Sparkassa-Einlagen                                     | 386,152,977          | 50        | 385,041,434          | 30        |
| Depositen-Scheine und Obligationen                     | 903,183,459          | 64        | 907,045,787          | 96        |
| Feste Anleihen                                         | 29,836,350           | —         | 29,836,350           | —         |
| Diverse                                                | 1,307,309            | 65        | 1,369,935            | 30        |
| <b>Andere Schulden auf Zeit</b>                        | <b>1,398,417,680</b> | <b>73</b> | <b>1,389,310,592</b> | <b>79</b> |
| Reservefonds, ordentlicher u. ausserordentlicher       | 47,114,339           | 02        | 47,421,639           | 02        |
| Gesellschafts-Konti                                    | 64,374,187           | —         | 69,681,590           | 71        |
| Eingezahltes Kapital                                   | 208,650,000          | —         | 218,650,000          | —         |
| <b>Eigene Gelder</b>                                   | <b>320,138,526</b>   | <b>02</b> | <b>335,753,229</b>   | <b>73</b> |
| Ausstehendes Kapital                                   | —                    | —         | —                    | —         |
| <b>Aktiven.</b>                                        | <b>2,195,129,904</b> | <b>22</b> | <b>2,195,764,634</b> | <b>79</b> |
| Gesetzliche Bardeckung der Notenzirkulation            | 63,905,160           | —         | 62,051,160           | —         |
| Verfügbare Barschaft                                   | 9,147,524            | 01        | 9,659,399            | 26        |
| Eigene Noten                                           | 2,710,100            | —         | 2,615,350            | —         |
| Not. and. Bank. u. Guth. b. d. Abrech.-Stelle. Conto B | 8,273,329            | 63        | 11,931,047           | 44        |
| Uebrig. Kassabestände                                  | 2,721,134            | 61        | 2,393,755            | 46        |
| <b>Kassa</b>                                           | <b>86,757,248</b>    | <b>25</b> | <b>88,650,712</b>    | <b>16</b> |
| Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)        | 8,194,177            | 47        | 11,024,892           | 22        |
| Korrespondenten-Debitoren                              | 95,999,144           | 11        | 92,638,647           | 10        |
| Diverse                                                | 1,793,967            | 15        | 1,635,016            | 26        |
| <b>Kurzfristige Guthaben</b>                           | <b>105,987,288</b>   | <b>78</b> | <b>105,298,555</b>   | <b>58</b> |
| Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)             | 201,706,353          | 56        | 195,254,206          | 87        |
| Wechsel auf das Ausland                                | 33,742,950           | 87        | 30,502,487           | 75        |
| Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)                | 45,652,536           | 84        | 38,396,383           | 64        |
| <b>Wechselforderungen</b>                              | <b>281,101,841</b>   | <b>27</b> | <b>264,153,078</b>   | <b>26</b> |
| Konto-Korrent-Debitoren                                | 353,228,162          | 11        | 350,634,834          | 62        |
| Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit              | 187,665,473          | 37        | 197,701,384          | 39        |
| Hypothekar-Anlagen                                     | 941,959,364          | 49        | 946,842,668          | 01        |
| Effekten (öffentliche Wertpapiere)                     | 162,026,517          | 64        | 161,991,611          | 44        |
| Liquidationen und Divers                               | 2,598,135            | 07        | 2,555,285            | 71        |
| <b>Andere Forderungen auf Zeit</b>                     | <b>1,647,477,652</b> | <b>68</b> | <b>1,659,725,784</b> | <b>17</b> |
| Mobilien und Immobilien                                | 13,255,677           | 27        | 13,659,323           | 82        |
| Kommanditen und Beteiligungen                          | 1,341,851            | —         | 1,502,832            | 95        |
| Gesellschafts-Konti                                    | 59,208,345           | 02        | 62,774,347           | 85        |
| <b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>           | <b>73,805,873</b>    | <b>29</b> | <b>77,936,504</b>    | <b>62</b> |
| Ausstehendes Kapital                                   | —                    | —         | —                    | —         |
| <b>Aktiven</b>                                         | <b>2,195,129,904</b> | <b>22</b> | <b>2,195,764,634</b> | <b>79</b> |

Annoncen-Pacht:  
Radolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

## Schweizerische Bundesbahnen

Kreis III

### Konkurrenz-Eröffnung

Die Kreisdirektion III der Schweizerischen Bundesbahnen in Zürich eröffnet hiermit Konkurrenz über die Lieferung folgender Gusswaren:

- Zirka: 35,000—65,000 kg Eisenguss (Maschinenguss usw.),  
 » 5,000—15,000 » Barrieren, Drehscheiben- und Kranen-  
 bestandteile,  
 » 3,000—9,000 » Ofenbestandteile,  
 » 10,000—20,000 » Gegengewichte für Barrieren und Weichen,  
 » 1,000—9,000 » Gusseisenlagen für Weichen und Kreuzungen,  
 » 5,000—7,000 » Feuerlochsutensilien,  
 » 160,000—200,000 » Bremsklötze, (3102:)  
 » 35,000—60,000 » Roststäbe für Lokomotiven usw.

Die Ablieferung hat sukzessive, im Laufe des Jahres 1908, nach Massgabe der von dem Vorstände der Werkstätte der Schweizerischen Bundesbahnen in Zürich aufzugebenden, jeweiligen Bestellungen zu erfolgen.

Angebote auf die ganze Lieferung oder auf einzelne Teile, den Preis per 100 kg franko Bahnhof Zürich, einschliesslich etwa notwendiger Verpackung, enthaltend, sind verschlossen und mit der Aufschrift: «Angebot für Lieferung von Gusswaren», längstens bis zum 5. Dezember 1907 der Kreisdirektion III der Schweizerischen Bundesbahnen in Zürich einzureichen. Die Angebote sind für die Submittenten bis zum 15. Januar 1908 verbindlich.

Die Qualitäts- und Lieferungsvorschriften können bei dem Vorstände der Werkstätte S. B. B. in Zürich bezogen werden. Die vorstehenden, sowie die Lieferungsvorschriften, die den Interessenten auf ihr Verlangen zugesandt werden, sind in den Angeboten ausdrücklich anzuerkennen.

Zürich, den 18. November 1907.

Kreisdirektion III  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

## Schweizerische Bundesbahnen

Kreis III

### Konkurrenz-Eröffnung

Die Kreisdirektion III der Schweizerischen Bundesbahnen in Zürich eröffnet hiermit Konkurrenz über den Verkauf der nachstehend aufgeführten **Altmaterialialergebnisse** der Werkstätte Zürich zur sukzessiven Abnahme während des Jahres 1908:

- Zirka 350,000—500,000 kg Schmelzeisen,  
 » 70,000—100,000 » Gusseisen, (3101:)  
 » 80,000—120,000 » Bremsklötze,  
 » 140,000—200,000 » Eisen- und Stahldehnpäne,  
 » 30,000—50,000 » Roststäbe und verbrannter Guss.

Die näheren Abnahmebedingungen können bei dem Vorstände der Werkstätte der Schweizerischen Bundesbahnen in Zürich bezogen werden.

Angebote auf das Ganze oder einzelne Positionen, enthaltend, die Angabe des Preises für je 100 kg franko Bahnhof Zürich, ausschliesslich allfällig notwendiger Verpackung, sind verschlossen und mit der Aufschrift: «Angebote für Altmaterialien der Werkstätte S. B. B. Zürich», längstens bis zum 5. Dezember 1907 der Kreisdirektion III der Schweizerischen Bundesbahnen in Zürich einzureichen. Die Angebote sind für die Submittenten bis zum 21. Dezember 1907 verbindlich.

Unsere aufgestellten Bedingungen sind in der Offerte ausdrücklich anzuerkennen.

Zürich, den 18. November 1907.

Kreisdirektion III  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (173.)

**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.



## Union-Zeiss-Vertikal-Registratur

zum Ordnen und Aufbewahren der Korrespondenz.

Billiger und sicherer als alle sonstigen Registratur-Methoden.

### Vorteile:

1. Kein Lochen der Schriftstücke mehr.
2. Jeder Kunde, jede Sache etc. haben ihren besonderen Falter.
3. Ein- und ausgehende Korrespondenzen liegen zusammen.
4. Jedes Schriftstück im Nu gefunden. (2013!)

Illustrierter Katalog Nr. 200 kostenlos u. portofrei.

**Rüegg-Naegeli & Cie.**

Zürich I, Bahnhofstrasse 27

(Abteilung: Union-Zeiss, Generalvertretung für die Schweiz).

## Brasserie Jurassienne

Siège social: Delémont

### Assemblée générale des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire sur samedi, 14 décembre 1907, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel du Soleil, à Delémont.

#### Tractanda:

- 1° Examen et approbation des comptes et du bilan pour le VIII<sup>e</sup> exercice (1<sup>er</sup> octobre 1906 à 30 septembre 1907). (3104.)
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Décision sur l'emploi du bénéfice de l'exercice écoulé.
- 4° Décharge au conseil d'administration et à la direction.
- 5° Election de deux contrôleurs et d'un suppléant pour l'exercice 1907/1908.
- 6° Ratification d'acquisitions d'immeubles et de constructions.
- 7° Imprévu.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront déposés dans les bureaux de la société, à la disposition des actionnaires, 8 jours avant l'assemblée.

Pour exercer son droit de vote, chaque actionnaire est tenu de déposer ses actions dans les bureaux de la société, deux jours au moins avant l'assemblée ou justifier suffisamment de sa possession d'actions.

Delémont, le 19 novembre 1907.

Le conseil d'administration.

## Achat de céréales indigènes

Le commissariat central des guerres a l'intention d'acheter des céréales indigènes (froment, épautre et avoine) de la récolte de cette année.

Les intéressés peuvent se procurer les prescriptions pour ces fournitures auprès de l'office soussigné, auquel les offres doivent être adressées sous pli cacheté, affranchi et muni de la souscription: «Soumission pour céréales indigènes», d'ici au 5 décembre 1907. (3058.)

Berne, le 12 novembre 1907.

Commissariat central des guerres.

## Toggenburger Bank

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil u. Flawil

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber von

**4 1/4 % Obligationen**

auf 1—3 Jahre fest, al pari

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate. Die Ausgabe erfolgt kostenfrei in runden Beträgen von Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahres-Coupons. (1938-)

Die Direktion.

500 % Ersparnis  
gegen  
elektr. Bogenlicht

**Kinley-Licht**

Petrol-Presslicht. Ganz gefahrlos für

Fabriken, Werkstätten

Bahnhöfe (30761)

Strassen, Plätze

Transportable Montagelampen

Man verlange Prospekte 3  
und Referenzen-Liste

Im In- u. Ausland bei Eisenbahnen,  
städtischen Behörden, Fabriken etc.  
bestens eingeführt.

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| 350 Kerzen 2 Cts. per Stunde. |  |
| 800 » 4 » » » »               |  |
| 1500 » 6 » » » »              |  |

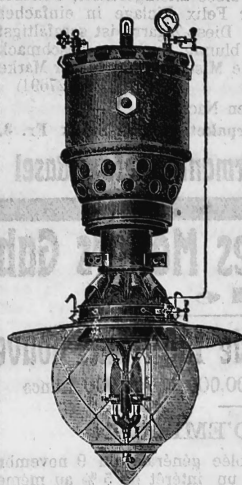
Kinley-Licht- und Apparatebau-

Gesellschaft m. b. H.

Frankfurt am Main

Lieferung ab Fabrik Dübendorf-Zürich

General-Vertreter: J. Weil-Olf, Basel



## Davoser Dampfwaschanstalt A. G.

Davos-Platz

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hierdurch zu der Freitag, den 6. Dezember 1907, nachmittags 4 Uhr, im Kurhaus Davos, kleiner Konzertsaal, stattfindenden

### II. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

(3100)

#### Traktanden:

- 1) Protokoll.
- 2) Bericht des Verwaltungsrates.
- 3) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 4) Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 5) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 6) Wahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
- 7) Vollmachtserteilung an den Verwaltungsrat zum Verkauf von Liegenschaften.
- 8) Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft und am Tage der Generalversammlung zur Einsicht der Aktionäre auf.

In der Generalversammlung sind diejenigen Aktionäre stimmberechtigt, welche ihre Aktien oder Depotscheine 3 Tage vor der Generalversammlung bei der Bank für Davos hinterlegt haben.

Davos, 16. November 1907.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:

Der Direktor:

Schlie.

H. Hellenbroich.

## Brauerei Haldengut, Winterthur

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 12. Dezember 1907, nachmittags 3 Uhr  
in der Brauerei Haldengut, Winterthur

#### Traktanden:

- 1) Abnahme von Geschäftsbericht und Rechnung über das 19. Betriebsjahr, nebst Bericht der Kontrollstelle.
- 2) Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
- 3) Décharge-Erteilung an den Aufsichtsrat und die Verwaltung.
- 4) Neuwahl von drei Mitgliedern des Aufsichtsrates und eventuell Ersatzwahl für den verstorbenen Herrn Hs. Ernst-Ziegler.
- 5) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle und Honorarbestimmung für die bisherigen Funktionäre.

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Dezember an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Ebendasselbst, sowie bei der Schweiz. Kreditanstalt in St. Gallen können von diesem Tage an bis zum 11. Dezember gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten zur Generalversammlung und gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden. (3119)

Winterthur, den 19. November 1907.

Namens des Aufsichtsrates,

Der Präsident: Schöllhorn.

# Es ist erreicht

Alle Raucher möchte ich auf diese alteingeführte, beliebte Spezialmarke, Sumatra mit feiner Felix Einlage in einfacher Ausstattung aufmerksam machen. Diese Zigarre ist sorgfältigst gearbeitet, überaus würzig und blumig, mild an Geschmack und Aroma. — Die sehr gelungene Mischung hat dieser Marke überall Eingang verschafft. (27691)

— Versand franko gegen Nachnahme. —

Per 100 Stück Fr. 10. — Musterpaket von 25 Stück Fr. 3.

Basler Cigarren-Versandhaus: Hermann Kiefer, Basel

## Société anonyme des Métiers Gabler

Bâle

Emission de 2000 actions de 100 francs nouvelles pour porter le Capital de 500,000 à 700,000 francs

### CONDITIONS D'EMISSION

Suivant résolution prise en assemblée générale du 9 novembre les 2000 actions nouvelles auront droit à un intérêt de 5 % au même titre que les 2500 anciennes mais avant ces dernières, ensuite elles participeront aux bénéfices nets de la société dans les mêmes proportions que les 5000 actions anciennes.

Les 2000 actions nouvelles auront en outre, en cas de liquidation de la société, le droit d'être remboursées au pair par préférence aux 5000 actions anciennes.

Toutefois la société est autorisée à racheter à raison de fr. 100 par titre quand bon lui semblera, les privilèges accordés tant aux souscripteurs des 2000 actions nouvelles à émettre qu'aux détenteurs des 2500 actions souscrites anciennes — en affectant à ce rachat 10 % des bénéfices annuels prélevés sur le solde mis à la disposition de l'assemblée générale.

Après le rachat des privilèges en question les 7000 actions se trouveront sur un pied de parfaite égalité.

Les anciens actionnaires ont, jusqu'au 25 novembre 1907, la préférence pour la souscription à raison de 2 nouvelles actions pour 5 anciennes. (31051)

Les bulletins de souscription devront être adressés au siège de la société 6, Aeschengraben, à Bâle.

Le versement du montant de la souscription devra être effectué en francs effectifs sur simple avis:

au Comptoir d'Escompte de Mulhouse, à Mulhouse.

ou à la Banque commerciale de Bâle, à Bâle.

Bâle, le 11 novembre 1907.

Le conseil d'administration.

## Elektrische Strassenbahn Altstätten-Berneck und Elektrizitätswerk A.-G.

### EINLADUNG

zur

### XV. ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 9. Dezember 1907, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum «Freihof» in Berneck. (3110.)

#### Traktanden:

- 1) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Erhöhung des Aktienkapitals.
- 2) Verschiedenes und Umfrage.

Gemäss § 17 der Statuten müssen zur Beschlussfassung über Erhöhung des Aktienkapitals mindestens zwei Drittel aller Aktien an der Generalversammlung vertreten sein, weshalb wir angesichts der Wichtigkeit vorstehender Traktanden möglichst vollständiges Erscheinen der Herren Aktionäre erwarten.

Die Zutrittskarten zur Versammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Freitag, den 6. Dezember, mittags 12 Uhr, zu beziehen in:

Berneck: bei Herrn Gemeindeamann Gallusser.

Altstätten: im Bureau der Gesellschaft im Schönthal.

Der Ausweis über den Aktienbesitz ist zu erbringen durch Hinterlage der Titel im Original, durch Depositenschein einer Bank oder Amtsstelle oder durch schriftliche Erklärung des Besitzers.

Altstätten, den 19. November 1907.

Der Verwaltungsrat.

NB. Die Zutrittskarten zur Generalversammlung berechtigen zur Fahrt an den Versammlungsort auf unserer Strassenbahn.

## Société anonyme du Grand Hôtel du Lac de Joux au Pont

(Vallée de Joux)

Dans sa séance du 30 octobre 1907, l'assemblée générale des actionnaires a décidé la dissolution de la société et sa liquidation qui a été confiée au conseil d'administration. (3103)

En conséquence et en conformité de l'art. 665 du code fédéral des obligations, sommation est faite aux créanciers de la société de produire leurs créances au bureau du notaire J. Guignard, à Sentier (Vallée de Joux).

## Zürcher Depositenbank

Zürich, Tiefenhöfe 8

Vorschüsse auf kurante Wertpapiere

Ausführung von Börsenanträgen im In- und Auslande

Besorgung von Kapitalanlagen (2626;)

Eröffnung laufender Rechnungen

Diskonto und Inkasso von in- und ausländischen Wechseln

## Schweizerische Bundesbahnen

Kreis IV

### Konkurrenz-Eröffnung

Die Kreisdirektion IV der schweizerischen Bundesbahnen in St. Gallen eröffnet hiemit Konkurrenz für den Verkauf von nachbenannten Altmaterialeinrichtungen ihrer Werkstätten, lieferbar im Laufe des Jahres 1908:

Quantität-Approximativ:

|                              |    |                 |
|------------------------------|----|-----------------|
| Schmelzeisen                 | kg | 200,000—220,000 |
| Drehspähne (Eisen und Stahl) | »  | 140,000—150,000 |
| Maschinenguss                | »  | 50,000—60,000   |
| Bremsklotzguss               | »  | 90,000—100,000  |

Näheren Aufschluss über die Verkaufsbedingungen erteilen die Werkstätten in Rorschach und in Chur. (3114;)

Angebote auf das Ganze oder einzelne Positionen sind verschlossen unter der Aufschrift «Angebote für Altmaterialeinrichtungen der Werkstätten der S. B. B. Kreis IV» bis 10. Dezember 1907 der Kreisdirektion IV der schweizerischen Bundesbahnen in St. Gallen einzureichen.

Die Submittenten bleiben bis 31. Dezember 1907 an ihre Angebote gebunden.

St. Gallen, den 20. November 1907.

Die Kreisdirektion IV.

## Christlicher Buch- und Kunstverlag Carl Hirsch

Aktien-Gesellschaft

in Zürich

Den Inhabern der Prioritäts-Aktien unserer Gesellschaft wird es hiermit freigestellt, auf die Prioritäts-Aktien Nr. 1—400, welche mit 20 % eingezahlt sind, die restliche Einzahlung auf den vollen Nominalbetrag bis zum 30. November 1907 zu leisten.

Diejenigen Inhaber der Prioritäts-Aktien unserer Gesellschaft, welche bis zum 30. November 1907 von dem vorerwähnten Rechte keinen Gebrauch gemacht haben, werden aufgefordert, weitere 55 % des Nominalbetrages ihrer Aktien bis zum 31. Dezember 1907 einzubezahlen.

Sämtliche Einzahlungen haben an die Gutenberg Bank für graphische Unternehmungen in Zürich stattzufinden. (3118;)

Zürich, den 20. November 1907.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Carl Kraemer.

## Kapital-Gesuch

Prosperierendes Geschäft der Zentralschweiz sucht festes Anleihen von

Fr. 100 Mille

gegen hypothekarische Sicherstellung ersten Ranges. Agenten ausgeschlossen. Gefl. Offerten unter Z. 5375 Lz an (3099)

Haasenstein & Vogler, Luzern.



Erstklassiger, selbständiger  
**Schaufenster-Dekorateur**  
sucht sich zu verändern. Prima  
Referenzen. Offerten sub Chiffre  
Z L 12461 an (3108;)  
Rudolf Mosse, Zürich.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolgsgarant. Verl. Sie Gratisprospekt H Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

Junger Mann, der sich etablieren will, sucht leistungsfähiges Haus zum Einkauf von feineren (3109;)

### Brautausstattungen

Kaufe nur gegen bar  
Offerten unter Chiffre Z G 12457  
an die Annoncen-Expedition  
Rudolf Mosse, Zürich.



Georges-Jules Sandoz

Rue Léopold Robert 48

Chaux-de-Fonds

Fabrique spéciale  
d'horloges  
pour parti-  
culiers. (3077)  
Premières marques  
Catalogue gratis.

## Kaufe Partiewaren

aller Art. (3106;)

G. Weiss, Basel, Petersgraben 71.